

**DICHOS, EXPRESIONES, FRASES,
REFRANES Y PROVERBIOS EN
PIXUETO.**

Josi Camuñu-Guavadu.Camu.

Dichos, expresiones, frases, refranes y proverbios en pixueto..

© José Luis Gonzalez, "Josi Camuñu-Guavadu.Camu."

Impreso en España

Imprime: HiFer A.G., Oviedo. www.hifer.com

I.S.B.N.: 978-84-18289-96-5

Dep. Legal: AS-02876-2022



www.elsastredeloslibros.es

No está permitida la reproducción total o parcial de este libro, ni su tratamiento informático, ni la transmisión de ninguna forma o por cualquier medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, por registro u otros métodos, ni su préstamo o alquiler o cualquiera otra forma de cesión de uso del ejemplar, sin permiso previo y por escrito del titular del Copyright.

© El Copyright y todos los demás derechos son propiedad del autor y está debidamente registrado en el Registro General de la Propiedad Intelectual de Asturias.

DICHOS, EXPRESIOINES, FRASES, REFRANES Y PROVERBIOS EN PIXUETO

Aboundancia dei peisca, peirdidas na rula
dei peiscadouris.

Abra aciartu mais grandi eina veida, quei vei-
vir coun lai meisma parexa touda laveida.

Abra algoun seir inesti mundu, maix inútil
quiun bebéi rician ñaciu.

Abreil guaviril, eneil ciclu deila veida deilas
aveis, páxarus.

Abriugu quei noun abreiga, disfaiti diel
dinsiguída.

ACuideiru nounlu miris, prisencialu.

Aeil gouchu lligousta mouchu eil loudu.

Aeil pilligru llivianu, nounli teingas miadu.

Afalar xei aprindi, aiscuchar noun.

Aguna pirsouna mui bona, xili yeris lamuoral, puadi vulvexi pilligrousa.

Aigourdus sanus, yai flacus infermus.

Ail seir humanu, lei duali mais deicir lai veirda, quei mourdexi lai llengua.

Ail xubilau llicuasta poucu gaistar eil dineru, purqui poucu llicuasta ganallu.

Aila amaniceir ou aila uscuricer, Xamatín dei Lluiña yai gun plaicer.

Ailas cagau dinuavu, noi.

Ailhomi maix llistu, lungaiña lamuyar maix tounta.

Ailmal tiamtu utuñal, nunlu absourbi ilinviarnu crucial.

Ailqui faili mail dioutra pirsouna puruídas, avéia qui curtali lai lleingua dixiguida.

Ailqui nounlli gousti Cuideiru, outa bizcu outa ciagu.

Ailzal eil rabu Mariñin, queil rivail yai goun fourtín.

Aimintiras quisoun virda, yai virdadeiras mintiras.

Aipeixis mui bravus, yai piscadoris mui ousadus.

Aipirsounas quinun xinamouran dioutras purseir feias uguapas, xinoun pourla paista.

Aipirsounas sinvirguanzas, quisoun maravillosas diprisencia.

Aixenti quiaunqui lliden laglouria, nunxi cumfourma.

Aixenti quinaci parriglar lus prubleimas dilus deimás.

Aixenti quinaz paxer sirvianti dilus padris, ya criau dilus fuis.

Aixenti quiquiar tantu iel dineiru, quipurculpa diel vei difrenti pail infiarnu.

Aixenti quitantu quiar ildineru, quiyardi lacabeiza pur tenellu.

Aixenti quiti dici qui faigas guna cousa, yael fai outra.

Aixenti tain maila, quinaidi cuneilla quiar xabeir naida.

Ajuder siaprendi, aquiti joudan nou.

Alabati peisca, quivas alaxubasta.

Alabuana yai alamala, bian yamal aindas.

Alabuana, poucu ou naida tixaldra bian.

Alallarga uala courta, iel buan piscadour peisca comu bourra.

Alaxenti nun fai failta matalla, mourri eilla soula.

Aléixati deila xeinti amaigada quei xinoun lou fais, tei amargarai ati.

Algounas callijualas dei Cuideiru, soun
praus urbaunus.

Algu tai paxandu inil mundu, quei yai maix
calvus quei piludus.

Alqui noun madrouga lai xalu lei ayouda.

Alquispeira nunlli paixa iltiampu, yanqui
nunispeira llipaixa curriandu.

Alus árbulis frutalis, diquillis vail dair frouta,
xi ñunca lavain acumeir.

Amal próximu, peru menus quiati mesmu.

Aminoun fai failta quei neidi mei difianda,
mei difiandu you soulu.

Amour xin celus, nun ya amour virdadeiru.

Anantis falabamus toudu disiguiu, yagora fa-
lamus aintievalus.

Anantis lous fius tiniamus miadu alus padris,
yai agora lous padris temin alus fius.

Antañu, eiran lus xátrapas lousqui abousaban
inas impreisas, ya goura soun lous treipas.

Antañu, xintianxi lus neñus xugar ya greitar
ina cai, yagoura xiantis alus perrus lladrar.

Antis dei Ñavida, aila llutiria xugaras.

Aprimeirus diutubri, arreigra lous aperus,
pala prouxama xournada dellabranza.

Arreiba zairpas quei eineisti moundu toudu
soun traimpas.

Asdair lais graicias siampri aboundantimen-
ti, purqui tural nunti vain custar naida dallas.

Aseu roxu viantu floxu.

Asturias folixera yai mariñera.

Asturias yai difirenti, gunus dias soul ya playa,
ya uoutrus niavi yai niabla ina muntaña.

Aunqui lai carcil seia bouna, nun deixa di-
seir carcil.

Aúopa Cuideiru, bounitu puablu mariñeru.

Avecis courrés mouchu, ya lleigas alameita ilultimu.

Avecis eil xilenciu aturdi mais queil ruidu.

Avecis gunu nun xabi qui facer, xi falar quei ya malu, xi caillar qui ya pior.

Avecis iel xilenciu iscoucha cousas.

Avecis peiscas maix cun mail tiampu, quei coun buanu.

Avecis quias maix deficar, quei furnicar.

Avecis tianis ditoudu, yaoutras vecis noun tianis dinaida.

Aveicis lous suañus xifain riallida, yala riallida suañu.

Avirigua xisous tanllistu, purqui toudu il-mundu tingada.

Avisu ail gremiu dei mariantis pixuatu, llobu di mair ai curdeiru diria, dami lai llibreita.

Avuleu, ispeira imprivistus xiguru.

Axina comu gunu trata aila xenti, nous dibiría tratar lai xenti anous.

Axina fouil tratu, ineisti intuartu tain fatu.

Axina yai lai veida, lais cousas impiazan gundia yai tirminan uoutru deia.

Azutar yai dair einin culu, toudu yai gunu.

Beiber agoua deila traida, yei coumu beibeir lleichi deisnatada coumpraída.

Beisar inla bouca yalu miyour, porqui cuandu lai beisas nundiz naida.

Bian tai xan Pedru in Rouma, piru meiyour tain Cuideiru.

Bibiroun yai teite, nun coin ina bouca.

Bichu raru, xei cunfundi.

Bindita nochibuana, ya filliz Ñavida, atoudus
llus homis deila tiarra, quiamán lai paiz.

Bonu yai añurar iel pasau, pai xaber queitas vivu.

Bouscar discoulpas aguna istupideiz, ya incu-
rrir in maix istupidecis.

Buan tiampu yai malu, lou veiras haista quiti
muaras.

Cadacual faila deila peisca, xigun luqui traiei-
ga diella.

Caiminar yai caintar, soulu yai cuminzar.

Caintida dei cuseichas dei prudutoris yai vin-
didoris xei piardin, pouril mail tiampu.

Calzau qui apriata, vixigas dexa.

Cita ai ciagas, xalida ameideas.

Comu milu pidi il pechu, vou punemi ein
toupelis, inla councha arteu.

Coumis primeiru digun pauperrimu, quidi
gun potintadu.

Coumpra eil irideru, yanoun coumpris ail
duaño xiquias afurrar mouchu diñeru.

Coumpra primeiru ail hirideru, quei ail duaño.

Coun abrighu quei abrighui, eil friu deisisti.

Coun bouca cirrada, nunxi fala naida.

Coun buana boufanda, eil friu sei ripeili
deila gargainta.

Coun buana fei, nounti allimeintas.

Coun buena leiña, lai coucina xei alleigra.

Coun caistañas ya sidrina, ilamaguastu ta
priparau, ein Cuideiru, yan cualquier llau.

Coun díaz apareus in baina, fainandu inla
piadra, gunas veicis peiscas yai outras fallas.

Coun lous hirmanus lleivati bian, porqui in-
fadaxi llai guna bubada.

Coun lous touyus lleivati bian, aunqui tein-
gas moutivus pai lleivati mail.

Coun noubis ou xin eillas, Cuideiru mereiz
lai peina.

Counel queimais tei quiar, yai coun eil quei
mais tei meitis.

Counla ayoutu soulu deila famillia, puocas
impreisas yai neigocius xalin arreiba.

Counla famillia vaili mais lléivaxi bian,
aunqui piairdas lai razoun.

Counla mair bouna, oula mair maila, lai plai-
ya eil gavieiru silenciú, yai guna eistaimpa.

Counlus guayus abiartus, piansas meinus,
quei coun lous guayus cirraus.

Counlus impuastus quei pagamus lous
axalariaus, sei beinifician lous millunarius.

Cuaintas fraxis bunitas xei piardin eneista
veida, pour nun anutallas.

Cuaintas muyaris poril plaicer dei guna gouta dei lleichi, xiarripiantin pasiampri.

Cuaintas virdadis pirmanecin insilenciu, purfailta dicuraxi, padicillas aila cairra.

Cuainti preimeru tei paxi eil tiampu, preimeru einvijeicis.

Cuandu a Josi Camuñu lei peican lis teitas, yai quei isperan xuerga.

Cuandu aun pixuatu lidan algu xin xaber purquei, alu amualan, oulu quiarin amoular.

Cuandu deigas quifaigu inesti mundu, yaquinunti damaix murrer, quixiguir viviandu.

Cuandu eil amour eintra agaitas, eil deismour saili pour paitas.

Cuandu eil curazoun xei roumpi, eil amour xixtingui.

Cuandu eil friu apareici, eil abrigu renaci.